

СТ-2524

ПЫЛЕСОС
ШАҢСОРҒЫШЫ
ЧАҢ СОРГУЧ
ФҮЛДЕЧИЛІК
VACUUM CLEANER
CHANG YUTGICH

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ
КОЛДОНУУЧУНУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
ОФСАҒАРБОЛЫҚ ӘВЛІШГЧС
INSTRUCTION MANUAL
FOYDALANUVCHI QO'LLANMASI



СЕРИЯ СТ



РУССКИЙ

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Пылесос является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для уборки пыли и загрязнений с твердых и мягких поверхностей (твердый пол, ковер и т. п.).

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора.
2. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение в электросети соответствует указанному на табличке прибора.
3. Подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.

4. Всегда извлекайте вилку из розетки электропитания после использования прибора и перед любыми операциями по чистке и обслуживанию.
5. Извлекайте вилку из розетки электропитания перед открытием крышки прибора.
6. Не перекрывайте решетку выпуска воздуха.
7. Не используйте метиловый спирт и другие растворители для чистки прибора.
8. Не используйте прибор для сбора жидкостей.
9. Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
10. Не включайте прибор в случае наличия у него каких-либо неисправностей или повреждений.
11. Запрещается использовать прибор при повреждении сетевой вилки или электрического шнура, если он работает с перебоями, а также после его падения.
12. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать данный прибор.
13. Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора не допускается. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
14. Не погружайте прибор и сетевой шнур в воду или другие жидкости.
15. Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
16. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
17. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

Не оставляйте прибор рядом с источниками тепла	Не допускайте наезда прибора на сетевой шнур	Не используйте прибор для сбора тлеющих спичек, окурков и тлеющего пепла
--	--	--



Не используйте прибор на мокрых поверхностях	Не тяните и не переносите прибор за сетевой шнур	Не используйте прибор для сбора иголок, кнопок, скрепок и т.п.
--	--	--



2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- Щетка двухпозиционная
- Телескопическая труба
- Фиксатор трубы
- Рукоятка
- Регулятор мощности потока воздуха на рукоятке
- Шланг
- Соединительная муфта

- Кнопка сматывания шнура
- Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»
- Пылесборник
- Кнопка фиксации пылесборника
- Фиксатор крышки пылесборника
- Кнопка переключения положения щетины

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

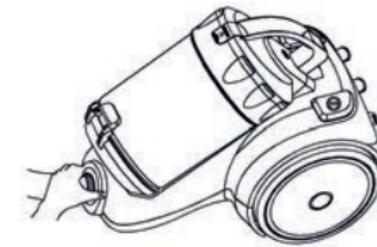
- Пылесос с контейнером для пыли в сборе - 1 шт.
- Шланг - 1 шт.
- Телескопическая труба - 1 шт.
- Щетка двухпозиционная - 1 шт.
- Насадка щелевая - 1 шт.
- Насадка малая - 1 шт.
- Входной фильтр из нетканого волокна - 1 шт.
- Входной поролоновый фильтр - 1 шт.
- Выходной HEPA-фильтр - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

ПРИСОЕДИНЕНИЕ ШЛАНГА

Для присоединения гибкого шланга нажмите кнопку на муфте и вставьте шланг во входное отверстие пылесоса.



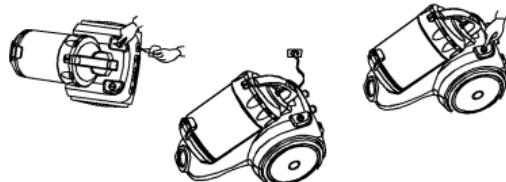
УСТАНОВКА УДЛИНИТЕЛЬНОЙ ТРУБЫ И НАСАДОК

Присоедините трубу к рукоятке	Отрегулируйте длину трубы	Присоедините необходимую насадку к трубе
-------------------------------	---------------------------	--



НАЧАЛО РАБОТЫ ПЫЛЕСОСА

- Перед началом работы вытяните сетевой шнур на нужную длину и вставьте вилку в розетку. Не вытягивайте шнур далее КРАСНОЙ метки. Для сматывания сетевого шнура нажмите кнопку сматывания, придерживая шнур рукой в целях безопасности.
- Включение и выключение пылесоса производится нажатием кнопки «ВКЛ/ВЫКЛ».

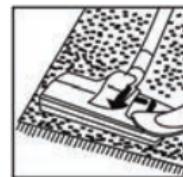


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ НАСАДОК

ДВУХПОЗИЦИОННАЯ НАСАДКА ДЛЯ ПОЛА И КОВРОВ

Поз. 1: Щетки выдвинуты - для твердых полов.

Поз. 2: Щетки втянуты - для чистки ковров.



ЩЕЛЕВАЯ НАСАДКА

Для чистки радиаторов, углов, щелей, ящиков и т.п.

МАЛАЯ НАСАДКА

Для чистки штор, полок, книг, фигурной мебели и осветительных приборов.



5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Ваш пылесос оснащен 3 типами фильтров:

1. Входной поролоновый фильтр.
2. Входной фильтр из нетканого волокна.
3. Выходной высокоеффективный HEPA-фильтр.

Чтобы извлечь входные фильтры, необходимо:

- снять пылесборник с корпуса прибора, нажав на кнопку фиксации (11);
- открыть крышку пылесборника, подняв фиксатор крышки пылесборника (12) вверх;
- очистить фильтры (см. ниже);
- установить входные фильтры на место и закрыть крышку, защелкнув фиксатор.

УХОД ЗА ПОРОЛОНОВЫМ ФИЛЬТРОМ

Очистка фильтра должна производиться после каждого использования пылесоса. Промойте фильтр, чтобы очистить его от пыли, затем тщательно просушите. При средней интенсивности использования пылесоса (2-3 раза в неделю по 15-20 минут) осуществляйте замену фильтра каждые 6 месяцев.

ЧИСТКА НЕТКАНОГО И HEPA ФИЛЬТРОВ

Очистка фильтров должна производиться после каждого использования пылесоса. Встряхните фильтры, чтобы очистить их от пыли. Кроме того, ориентировочно один раз в месяц при средней интенсивности использования их необходимо продувать мощной струей воздуха. HEPA-фильтр запрещено мочить – это может привести к выходу из строя электродвигателя! При средней интенсивности использования пылесоса производите замену нетканого и HEPA фильтров раз в 6 месяцев.

ВНИМАНИЕ!

- Не стирайте фильтры в стиральной машине и не сушите их при помощи фена или других нагревательных приборов.
- Не включайте пылесос без установленных фильтров, так как это может вывести электродвигатель из строя.

Комплекты сменных фильтров продаются отдельно. Настоятельно рекомендуем соблюдать данные правила ухода за прибором – это сохранит мощность всасывания и качественную работу прибора. Также это является условием бесплатного гарантийного обслуживания.

ОЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА

- Нажмите на кнопку фиксации пылесборника и снимите его.
- Откройте нижнюю крышку пылесборника, выньте пластиковый фильтр из пылесборника.
- Удалите пыль и мусор из пылесборника.
- Корпус и отверстия в стенках пластикового фильтра протрите тканевой салфеткой.
- Установите пластиковый фильтр в пылесборник.
- Установите пылесборник обратно на корпус пылесоса.



6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Ном. напряжение: 220-240 В ~50/60 Гц
- Ном. мощность: 2000 Вт
- Макс. мощность: 2300 Вт
- Мощность всасывания: 420 Вт



7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимы к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:
№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.02216/20 от 28.04.2020 г.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготавителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготавителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;

- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

- а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
- б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготавителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

ҚҮРМЕТТІ ТҮТҮНШУШЫ!

Дайындауши аспалты тікелей мақсаты бойынша пайдаланған жағдайда және осы нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттар сақталаған жағдайда, сондай-ақ аспалты білікті емес жөндеуге арекет жасаған жағдайда жаупапты болмайды. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

Шаңсорғыш түрмистік, аспап болып табылады және өнеркасіптік мақсатта пайдалануға арналған.

ҚҰРЫЛҒЫНЫҚ МАҚСАТЫ

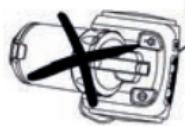
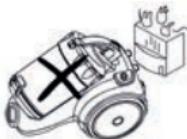
Қатты және жұмысақ, беттерден (қатты еден, кілем және т.б.) шаң мен кірді тазалауда арналған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспалтың мерзімінен бұрын істен шығын болдырмай үшін төмендегі шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Құралыны пайдалануға берер алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз. Осы нұсқаулықты, кассалық, өзекті және құралыны орауды сақтаңыз.
2. Пайдалану алдында электр желісіндегі кернеу аспалтың тақтайшасында көрсетілгенге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
3. Құралыны жерге қосу байланысы бар электр желісінің розеткаларына ғана қосыңыз, жерге қосу сымы бар тек 10 А түпті екі полюсті үзартқыштарды қолданыңыз.
4. Құралыны пайдаланғаннан кейін және тазалау және техникалық қызмет көрсету бойынша кез-келген операция алдында әрқашан қуат розеткасынан шанаышқыны алыңыз.
5. Шығарыңыз розеткадан электр қорегі ашудың алдында қақпақтың құрал.
6. Құралыны желілік сымға тартпақызы және еткізбеніз.
7. Аспалты тазалау үшін метил спирті мен басқа еріткіштерді пайдаланбаңыз.
8. Сүйкітықты жинау үшін құралыны пайдаланбаңыз.
9. Тек тұпнусқа қосалқы белшектерді пайдалануға рұқсат етіледі. Жеткізу жиынтығына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
10. Қандай да бір ақаулықтар немесе зақымданулар болған жағдайда аспалты қоспаңыз.
11. Егер оп іркіліспен жұмыс істесе, сондай-ақ оп құлағаннан кейін құралыны желілік ашасы немесе электр сымы зақымдалған кезде пайдалануға тыым салынады.
12. Тырыспаңыз, өз бетінше жөндеуге бұл аспап.
13. Құралыны және оның желілік сымын үнемі тексеріп отырыңыз. Жарамсыз аспалты пайдалануға жол берілмейді. Құралыны вәзіл жөндеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарға хабарласыңыз. Қуат сымы зақымдалған кезде оны қауіпті болдырмай үшін дайындауши, сервистік қызмет немесе осыған үқсас білікті персонал ауыстыруы тиіс.
14. Аспап пен желілік сымды сұға немесе басқа сүйкітықтарға батырмаңыз.
15. Қуат сымын еткір жиектер мен ыстық, беттерге тимейтініне көз жеткізіңіз.
16. Аспап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер опар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жаупапты адамның аспалты пайдалануы туралы нұсқауламаса, пайдалануға арналмаған. Аспаллен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы тиіс.
17. Тасымалдау (тасымалдау), еткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.

Аспалты жылу көздерінің жаңына қалдырмаңыз	Аспалтың желілік баусымды басып тұруына жол берменіз	Аспалты жалынсыз сіріңкені, темекі тұқылдары мен жалынсыз шоқты жинау үшін пайдаланбаңыз
--	--	--



Аспалты сулы беткі қабаттарда пайдаланбаңыз

Аспалты сулы беткі қабаттарда пайдаланбаңыз

Аспалты ине, батырма, қыстырыштар мен т.б. жинау үшін пайдаланбаңыз



2. АСПАЛТЫҚ СИПАТТАМАСЫ

1. Екі позициялық қылشاқ
2. Телескопиялық құбыр
3. Құбыр bekіткіші
4. Тұтқа
5. Ая ағынын реттегіш
6. Шланг

- Жалғастырыш муфта
- Баусымды орау батырмасы
- «ҚОСУ/ӨШІРУ» батырмасы
- Шән жинағышы
- Шаң жинағыштың бекітіу түймесі
- Шаң жинағыштың қақпағын бекіткіш
- Қылышықтардың орнын ауыстыру түймесі

3. ЖИЫНТЫҚТАЛЫФЫ

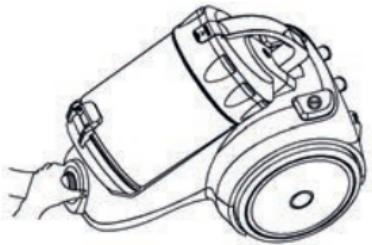
- Шаң жинауға арналған контейнері бар шаңсорғыш - 1 дана
- Шланг - 1 дана
- Жылжымалы құбыр - 1 дана
- Екі позициялы щетка - 1 дана
- Саңылау қондырмасы - 1 дана
- Шағын саптама - 1 дана
- Тоқима емес талшықтың кіріс сүзгісі - 1 дана
- Кіріс көбік сүзгісі - 1 дана
- Шығыс HEPA-сүзгі - 1 дана
- Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана

4. ЖҰМЫС ИСТЕУ ТАРТІБІ

ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚҰРАСТАРУ

ШЛАНГЫНЫ ЖАЛҒАУ

Ілгіш шлангыны жалғау үшін мұфтадағы батырманы басыңыз және шлангыны шаңсорғыштың кірмелі саңылауына кіргізіңіз.

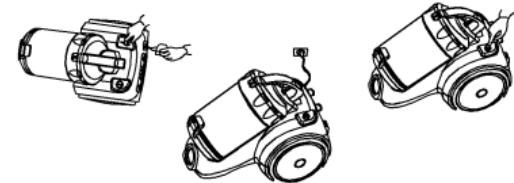


ҰЗАРТҚЫШ ҚҰБЫРЫ МЕН ҚОНДЫРМАЛАРЫН ОРНАТУ



ШАҢСОРҒЫШ ЖҰМЫСЫНЫҢ БАСТАЛАУЫ

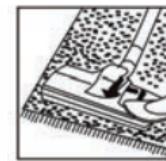
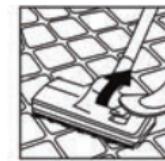
- Жұмысты бастар алдында жеплік баусымды қажетті ұзындығы бойынша тартып шығарыңыз және ашаны розеткага қосыңыз. Сымды Қызыл белгіден асыра тартпаңыз. Жеплік баусымды кері орау үшін орау батырмасын басыңыз, бул кезде қауіпсіздік үшін баусымды қолыңызбен устап түрғаныңыз дұрыс.
- Шаңсорғышты іске қосу және ажырату «ВКЛ/ВыКЛ» батырмасын басу арқылы жүргізіледі.



ҚОНДЫРМАЛАРДЫ ПАЙДАЛАНУ

ЕДЕҢ МЕН КІЛЕМДЕРГЕ АРНАЛҒАН ЕКІ ПОЗИЦИЯЛЫ ҚОНДЫРМА

- 1 поз: Қылшаға сыртына шығып түрғаны – қатты еденге арналған.
2 поз: Қылшаға ішіне кіріп түрғаны – кілемдерді тазалау үшін.

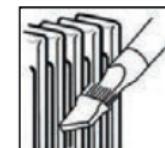


САҢЫЛАУЛЫ ҚОНДЫРМА

Радиаторларды, бұрыштарды, саңылауларды, жәшіктерді және т.б. тазалау үшін.

ШАҒЫН САПТАМА

Перделерді, сөрелерді, кітаптарды, фигуралы жиһаздарды және жарықтандыру аспаптарын тазалауда арналған.



5. АСПАЛТЫҚ КҮТИМІ

Сіздің шаңсорғышыңыз сүзгілердің 3 типімен жарақтандырылған:

1. Кірмепіл поропон сүзгі.
2. Тоқыма емес тапшықты сүзгі.
3. Шықпалы, тиімділігі жоғары НЕРА-сүзгі.

Кіріс сүзгілерін алу үшін сізге қажет:

- бекіту батырмасына басып, аспалтық корпусынан шаң жинағышты алу (11);
- шаң жинағыштың қақпағын (12) жоғары көтеру арқылы шаң жинағыштың қақпағын ашыңыз;
- сүзгілерді тазалау (тәменде қарасыз);
- кіріс сүзгілерін орнына орнатыңыз және ысырманы бекіту арқылы қақпақты жабыңыз.

ПОРОЛОН СҮЗГІГЕ КҮТИМ ЖАСАУ

Сүзгілердің күтімін шаңсорғышты әр пайдаланған сайын жүзеге асыру қажет.

Сүзгілерді шаңнан тазалау үшін оларды қағып алыңыз. Шаңсорғышты орташа қарқынмен пайдаланған жағдайда (аптасына 2-3 рет 15-20 минуттан) сүзгісін әр 6 ай сайын ауыстырыңыз.

МАТА ЖӘНЕ НЕРА СҮЗГІЛЕР ТАЗАЛАУ

Сүзгілерді тазалау шаңсорғышты әр пайдаланғаннан кейін жүргізілуі тиіс. Сүзгілерді шаңнан тазалау үшін оларды қағыңыз. Бұдан басқа, орташа пайдалану қарқындылығында шамамен айна бір рет оларды күшті ауа легімен үрлеу керек. НЕРА-сүзгін сұлауға болмайды, бұл электр қозғалтқышын істен шығына алып келу мүмкін!

Шаңсорғышты орташа пайдалану қарқындылығында тоқылмаған сүзгі мен НЕРА-сүзгін 6 айда бір рет ауыстырып отырыңыз.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!

- Сүзгілерді кір жуғын машинада жумаңыз және оны фен немесе басқа да қызыдырыш құралдардың көмегімен көтірмейіз.
- Шаңсорғышты сүзгісі орнатылаған күйде іске қоспаңыз, бұл электр қозғалтқышын істен шығаруы мүмкін.

Ауыстырылатын сүзгілер жиынтығы белек сатылады. Сізден шаңсорғышты күтудің аталаған ережелерін ұстаныңызды сұраймыз, бұл сору қуатының жоғарылығын және сіздің жаңа ТМ CENTEK шаңсорғышының сапалы жұмысын сақтайдай. Сондай-ақ, бұл тегін кепілдік қызмет көрсетудің шарты болып табылады.

ШАҢ-ТОЗАҚ ЖИНАУЫШТЫ ТАЗАЛАУ

- Шаң жинағышты бекіту түймесін басып, оны алыңыз.
- Шаң жинағыштың тәменгі қақпағын ашыңыз, шаң жинағыштан пластикалық сүзгіні алыңыз.
- Шаң жинағыштан шаң мен қоқысты алыңыз.
- Пластикалық сүзгі қабырғаларының Корпусы мен тесіктерін шуберекпен сүртіңіз.
- Пластикалық сүзгіні шаң жинағышқа орнатыңыз.
- Шаң жинағышты шаңсорғыштың корпусына қайта орнатыңыз.



6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Ном. кернеу: 220-240 В ~50/60 Гц
- Ном. қуаттылығы: 2000 Вт



- Ең жоғ. қуаттылығы: 2300 Вт

- Шаң сору қуаты: 420 Вт

7. ҚҰРАЛДЫ ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін адettегі тұрмыстық қоқыстардан белек қадеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспалтар мен электр құралдарын қайта өндеге арнаій қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйім үшін қызмет ету мерзімі бүйім осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспалты өдан арі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын мәндағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бүйімнің шығарылған күні сериялық, нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Аспалқа қызмет көрсету бойынша маселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистің қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау үйімінші атальмы: «Moneytor» ЖШҚ, Астана қаласы, Жанібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.02216/20 - 28.04.2020 ж. бастап.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

КҮРМЕТТІ ТҮТҮНШУШЫ!

Барлық аспалтарға кепілдік мерзімі соғыс түтүншүшіға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растианды және өндірушінің кінасінен туындаған барлық қауаларды тегін жо бойынша міндеттемен візіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗЕМЕТ ҚОРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық номірі, сату күні қорсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирмалың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының екілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда қорсетілген құжаттар ұсынылаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет қорсетуден бас тарту құқығын візіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сайкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет қорсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды балтауды қамтывайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи алаттар (наизағай, вәрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспалтың ішіне бөгөн заттардың, сыйықтықтардың, жәндіктердің түсүі;
- екілітті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеу немесе енгізу;

- аспалты қасіби мақсатта пайдалану (жүктеме түрмистық қолдану деңгей-інен асын түседі), аспалты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық, және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төмөнде санамаланған керек-жараптарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен кезделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

- а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-тую, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбапар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелапар, шлангілер, тұтіктер, щеткалар, салтамалар, шаң жинағыштар, сұзгілер, ііс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақынданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген түтүншүшің, құқықтарына қосынша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау натижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, түтүншүшің және/немесе взге үшінші тұлғаларды мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; түтүншүшің және/немесе взге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызыда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспалта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс). Өндіруші алдын ала ескертпесіз аспалтың дизайны мен сипаттамаларын взертруге құбылы.

ҚЫРГЫЗЧА

УРМАТТУУ ҚЕРЕКТӨӨЧУ!

Сураныч, шайманды қолдонуудан мурун, аны туура жана коопсуз пайдалануу буюнча маанилүү маалыматтары жазылған берилген көрсөтмөнү жакшилап окуп чыгыңыз. Берилген қолдонуунуу сактаңыз. Өндүрүүчүү жооптуу эмес, эгерде шайман максатына ылайык қолдонулбаса жана көрсөтүлгөн зрежелер менен шарттар сакталбаса, ошондой эле квалификациясыз ондоо аракеттер болсо. Эгерде Сиз шайманды башка адамга қолдонууга берип жатсаныз, анда аны берилген қолдонуу менен кошо өткөрүп бериниз. Чың соргуч бол тиричилик шайманы жана өнер жай максаттар үчүн қолдонулбайт.

ИНСТРУМЕНТТИН АРНАЛЫШЫ

Толурак тазалоо үчүн жана катуу жана жумшак үстүлөрүн менен булгануулар (катуу кабат, килем ж.б.).

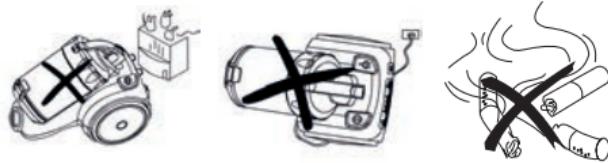
1. КООПСУЗДҮК ЧАРАЛАР

Өмүргө жана дең-соолукка кооптуу кырдаалдарды, ошондой эле шайман иштен эрте чығып калбашы үчүн, төмөнде көлтирилген шарттар так сакталышы керек:

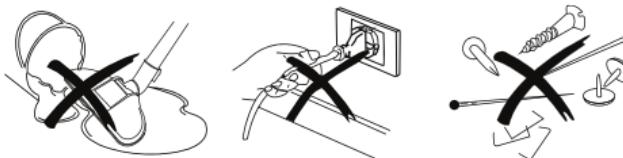
1. Қолдонуудан мурун берилген қолдонууну жакшилап окуп чыгыңыз. Шайман-дын берилген көрсөтмөсүн, квантанизациясы жана кутусун сактаңыз.
2. Қолдонуудан мурун, электр тармагындағы чыңалуу шайманда көрсөтүлүп турғанга туура келээрин текшериңиз.
3. Шайманды жерге туташкан розеткаларға гана туташтырыңыз, жерге өткөрүтчүү 10 А тибиндеңдеги эки уюлдуу уазарткычтарды гана қолдонунуз.
4. Шайманды қолдонгондон кийин, тазалоо жана техникалық тейілөө иштерин жүргүзүүдөн мурун, ар дайым электр розеткасын сууруп турунуз.
5. Шаймандын капкагын ачардан мурун, сайгыты розеткадан алып коюнуз.
6. Шайманды электр зымынан тартпаңыз жана зымынан кармап ташыбаңыз.

- Шайманды тазалоо үчүн метил спиртин же башка эриткичтерди колдонбонуз.
- Шайманды суюктуктарды чогултуу үчүн колдонбонуз.
- Оригиналдуу запаслык бөлүктөрүн гана колдонунуз. Комплектте келбеген буюмдарды колдонбонуз.
- Шайманды кандайдыр бир зыяндары же бузуулары болсо, аны күйгүзбөнүз.
- Эгерде шаймандын электр зымы же сайгычы бузулган болсо, үзүл - кесил иштеп жатса, же түшүп кетсе, анда ал шайманды иштептепеңиз.
- Берилген шайманды өзүңүз оңдогонго аракет кылбаңыз.
- Шайманды жана анын электр зымын, зыяндары жогун үзгүлтүксүз текшерип турунуз. Шайманды өзүңүз оңдогонго аракет кылбаңыз. Квалификациялуу адистерге кайрылыңыз. Эгерде электр зымы бузулган болсо, кооптуу жагдай жаратпаш үчүн аны өндүрүүчүү, тейлөө кызматы же ушул сыйктуу квалификациялуу кызметкер алмаштырыши керек.
- Шайманды жана электр зымын сууга же башка суюктуктарга батыраңыз.
- Электр зымын курч учтардан жана ысык беттерден алыс кармаңыз.
- Бул шайманды физикалык, сезимтал же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонунун заржесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобаш үчүн аларды көзөмөлдөш керек.
- Ташуу (алып атмак), сатуу үчүн взетече шарттар: жок.

Шайманды жылуулук булактарынын жанында калтырбаңыз	Шайман менен тармак зымдын урунусуна жол бербециз	Шайманды түтөп жаткан ширек-келерди, тамекинин калдыктарын жана күлдөрдү чогулткана колдонбонуз
--	---	---



Шайманды суу беттердин үстүндө колдонбонуз	Аба чыгаруучу торчону кабаттабаңыз	Шайманды ийнелерди, тиреечтердү жана кагаз кыстаруучуларды чогулткана колдонбонуз
--	------------------------------------	---



2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШУ

- Эки позициялуу щётка
- Телескопиялык түтүк
- Түтүк фиксатор
- Түтка
- Аба агымын жөнгө салуучу

- Шланга
- Биритириүүчү жең
- Зымды туруу баскычы
- «ИШТЕТҮҮ/ӨЧҮРҮҮ» баскычы
- Чаң жыноочу
- Чаң жыноочуну бекитүү баскычы
- Чаң жыноочу капкактын куллусу
- Самандын абалын которуу баскычы

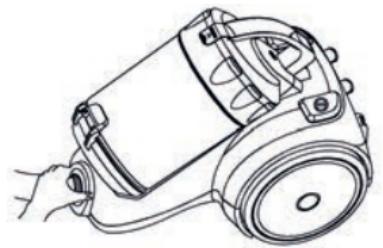
3. ТОЛУКТУК

- Жыноо топурак үчүн контейнер менен чаң соргуч - 1 д.
- Шланга - 1 д.
- Телескопиялык түтүк - 1 д.
- Эки позициялуу щётка - 1 д.
- Тешиктер үчүн сап - 1 д.
- Кичинекей сап - 1 д.
- Токулбаган була кирүүчү чылка - 1 д.
- Кирүүчү көбүк чылка - 1 д.
- Чыгуучу НЕРА-чылкасы - 1 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

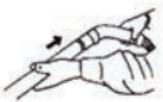
ЧАҢ СОРГУЧТУ ЧОГУЛТУУ
ШЛАНГАНЫ ТУТАШТЫРУУ

Ийкемдүү шланганы туташтыруу үчүн жеңдеги баскычын басып, шланганы чаң соргучтун кире беришине киргизиңиз.



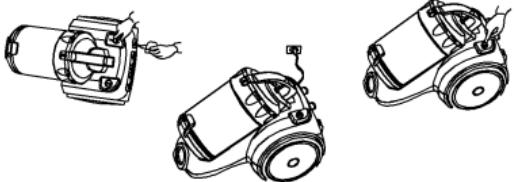
УЗАРТУУЧУ ТҮТҮКТУ ЖАНА САПТАМАЛАРДЫ ОРНОТУУ

Түтүктү туткага туташтырыңыз	Түтүктүн узундугун жөндөңүз	Керектүү саптаманы түтүккө туташтырыңыз
------------------------------	-----------------------------	---



ЧА҆ СОРГУЧТУ ИШКЕ КИРГИЗУУ

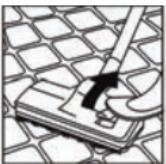
- Иштетүүнү баштаардан мурун, электр зымын керектүү узундукка чыгарып, розеткага сыйыңыз. Зымды кызыл белгинин чегинен чыгарбаңыз. Электр зымын артка түрүү учун, түрүү баскычын басып, коопсуздук учун зымды колунуз менен кармал туруңуз.
- Шаймандын күйгүзүү жана ачуруусу «ВКЛ/ВЫКЛ» баскычтарды басуу менен ишке ашат.



САПТАМАЛАРЫН КОЛДОНУУ

ЖЕР МЕНЕН КИЛЕМДЕРДИ ТАЗАЛООЧУ ЭКИ ПОЗИЦИЯЛУУ САПТАМА

- 1 поз.: Щёткалар чыгып турат - каттуу жерлер учун.
2 поз.: Щёткалар кирип турат - килемдерди тазалоо учун.

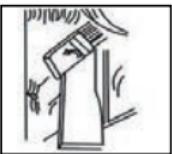
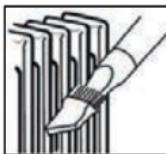


ТЕШИКТЕР УЧУН САПТАМА

Радиаторлорду, бүрчтәрдү, тешиктерди, кутуларды ж.б.о.с. тазалоо учун.

КИЧИНЕКИЙ САПТАМА

Пардаларды, текчелерди, китептерди, ар кандай фигурдагы мебелдерди жана жарык берүүчү шаймандар учун.



5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

Сиддин чаң соргуч чыпкалардын 3 түрү менен жабдылган:

- Кирүүчү көбүк резина чыпка.
- Чанаккале була жасалган чыпкасы.
- Чыгуучу жогорку сапаттагы НЕРА-чыпка.

Киргизүү чыпкаларын чыгаруу учун төмөнкүлөр керек:

- бекитүү баскычын басып, шайман корпусунан чаң жыйнагычты алып салыңыз (11);
- чаң жыйноочунун капкагын (12) жогору көтөрүп ачыңыз;
- чыпкаларды тазалоо (төмөндө караңыз);
- кирүүчү чыпкаларды ордуна коюп, капкакты бекитип коюңуз.

КӨБҮК РЕЗИНА ЧЫПКАГА КАМ КӨРҮҮ

Чыпкалардын тазалоосун чаң соргучту ар бир колдонуудан кийин жүргүзүп туруш керек. Чыпкаларды чандан тазалоо учун, аларды силкилдетициз. Чаң соргучту колдонуунун орточо интенсивдүүлүгү (жумасына 2- жолу 15-20 мүнөттөн) болсо, чыпкаларды 6 айда бир алмаштырып турунуз.

ТАЗАЛОО НЕТКАНОГО ЖАНА НЕРА АЛДЫРУУЧУ ЖАБДУУЛАР

Чыпкалардын тазалоосун ар бир колдонуудан кийин жүргүзүп туруш керек. Чыпкаларды, чандардан тазалоо учун, силкилдетициз. Мындан тышкыры, болжол менен айына бир жолу колдонуунун орточо интенсивдүүлүгү менен аларды күчтүү аба агымы менен ўйлөп туруш керек. НЕРА-чыпканы суулагана тыюу салынат, бул электр кыйымлдаткычтын иштебей калышына алып келет! Чаң соргучту колдонуунун орточо интенсивдүүлүгүндө, токулбаган жана НЕРА чыпкаларын 6 айда бир жолу алмаштырыңыз.

КӨҮҮЛ БУРУЦУ!

- Чыпкаларды кир жуугуч машинкада жуубаңыз жана чач кургаткычтын же башка жылытуучу шаймандардын жардамы менен кургатпаңыз.

- Чыпкалары орнотулбаган шайманды колдонбонуз, анткени бул электр кый-мылдаткычтын иштебей калышына алып келиши мүмкүн.

Алмаштырылуучу чыпкалардын топтому вузунчө сатылат. Жаңы чаң согрұча кам көрүү боюнча берилген эрежелерди сактоону сунуш кылабыз, бул соруу кубатын жана жаңы ТМ СЕНТЕК чаң согрұчтун сапаттуу иштешин камсыз қылат. Бул ошондой эле акысыз кепилдик кызметиниң шарты.

ЧАҢ ЧОГУЛТУУЧУНУ ТАЗАЛОО

- Чаң жынагычты бекитүү баскычын басып, аны алып салыңыз.
- Чаң согрұчтун астыңы калкагын ачыңыз, чаң согрұчтан пластикалык чыпканы алыңыз.
- Чаң согрұчтан чаңды жана таштандыларды алып салыңыз.
- Пластикалык фильтрдин дубалдарындагы корпусту жана тешиктерди чүпүрек менен сүртүңүз.
- Пластикалык чыпканы чаң согрұча орнотуңуз.
- Чаң согрұтуу кайрадан чаң согрұчтун корпусуну орнотуңуз.



6. ТЕХНИКАЛЫК МУНЭЗДӨМӨЛӨР

- Ном. чынталуу: 220-240 В -50/60 Гц
- Номиналдуу күчтүүлүгү: 2000 Вт
- Максималдуу күчтүүлүгү: 2300 Вт
- Соруу күчтүүлүгү: 420 Вт



7. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман вэү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар учун жасалган идишке таштаңыз.

8. КҮБӨЛҮК ЖӘНҮНДО МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү ақыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмелерге жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, ТМ СЕНТЕК ыйғарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсасыз болот. Колдоо кызмети менен байланыш жолдору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. 000 «Лари-на-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.02216/20 - 28.04.2020 ж. баштап.

9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӘНҮНДО МААЛЫМАТ

Импортточу: ИП Асрумян К.Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмектөрдүн кепилдик мөөнөтү ақыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузулларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - баштапкы өндүрүүчүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманин штампы, сатуучу фирманин вакуулунун колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызметинан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандын колдонуу көрсөтмесүнө ылайык так колдонуу;
- эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.
- 3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөв камтылбайт.
- 4. Кепилдикке кирбекен учурлар:

- механикалык зыян;
- шаймандын табигый эскириши;
- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (чагылган, врт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;
- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарабынан ондоо же структуралык взгөрүүлөр;
- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (күк ички керектөөнүн деңгээли-нен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштөн чыгышы, зерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

а) узактан башкару пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;

б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусы, курлар, баштыктар, торпор, бычактар, колбалар, табактар, жәзекчелер, решёткалар, вертепдер, шлангдар, тууруктер, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт синиригичтер);

- батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөв;
 - батарейка менен иштеген шаймандар үчүн - батарейкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан кепил чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик индуруучу тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына лайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү ТМ СЕНТЕК тин өндүрушү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүн жана/же керектөөчүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын этиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр турда көптирилген зыян үчүн жол бербейт.

7. Тейлөв борборуна кайрлыганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандың устүндө тамактын калдыктыры, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мунөздөмөлөрүн алдын ала эскертуусуз
өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

Συζήτηση

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱԾՈՂԻ

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում սարքը և նախատեսվածից այլ նպատակով օգտագործելու և սույն ձեռնարկում նշված կանոններու ու պայմաններու չպահպանելու, ինչպես նաև սարքը ու որակյալ վերանորոգելու դեպքում։ Եթե ցանկանու եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու

ԱՐԵՒ ՆՇԱՆԿՈՒՄ

Փոշին եւ աղտոտվածությունը մաքրելու համար պինդ եւ փափուկ մակերեսներից (կոշտ չարկ, գորգ եւ այլն):

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻԶՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փշացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

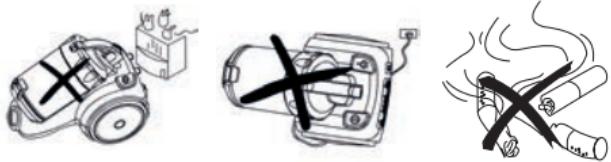
1. Սարքը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկը: Պահեք այս ձեռնարկը, դրամարկղային կտրոնը և սարքի փաթեթը:
 2. Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ Եկեղեցական ցանցի լրատվական համապատասխանությունը է սարքի վեհ Նշված լարմանը:
 3. Սարքը միացրեք միայն հողանցումով Վարդակներին, օգտագործեք միայն Երկրսեռ 10 A տիպի Երկարացման լարեր՝ հողանցուման հաղորդիչով:
 4. Միշտ համեմ խորց Եկեղեցական Վարդակից օգտագործելուց հետո և մարդունց առաջ:

- Անշատեք խողոց Ելեկտրական վարդակից սարդի կափարիչը բացելուց առաջ:
 - Մի քաշեք Ելեկտրական լարը և մի տեղափոխեք սարքը լարից բռնած:
 - Մի օգտագործեք մեթանով կամ այլ լուծիչներ սարքը մաքրելու համար:
 - Մի օգտագործեք սարքը հեղուկներ լցնելու համար:
 - Կարեի է օգտագործել միայն օրիգինալ պահեստամասեր: Մի օգտագործեք պարագաներ, որոնք ներառված չեն արտադրողի փաթեթում:
 - Մի միացրեք սարքը, եթե այն վնասված է կամ անսարքություններ ունի:
 - Ազգեկանում է օգտագործել սարքը, եթե այն աշխատում է ըստիառական մերով, ցած է ընկեր, Ելեկտրական լարը կամ խողոց վնասված է:
 - Մի փորձեք ինքնուրույն վերանորոգել այս սարքը:
 - Պարբերաբար ստուգեք սարքն ու Ելեկտրական լարը՝ հնարավոր թթությունները բացահայտելու համար: Թերի սարդի շահագործումը չի բույսարդում: Մի փորձեք ինքնուրույն վերանորոգել սարքը: Դիմեք որակավորված մասնագետների: Եթե Ելեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը լիազորված սպասարկման կենտրոնը կամ որակավորված մասնագետը վտանգից խոսակենու համար:
 - Մի ընկեմեք սարքը և Ելեկտրական լարը ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ:
 - Ելեկտրական լարը հեռու պահեք սուր եղբերից և տաք մակերևույթներից:
 - Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, գգայական կամ մոտակու նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում

Կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանառու է իրենց անվտանգության համար: Եթեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալը կախարգելելու համար:

17. Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայման-ներ չկան:

Մի թողեք սարքը շերմաբան աղբյուրների մոտ	Մի թողեք հոսանքի լարը սարքի տակ	Մի օգտագործեք սարք ծառաղղող լուսկիներ, ծխախոտի մասնութեր և մոլոր հավաքելու համար
--	--	---



Մի օգտագործեք սարքը թաց մակերսերի վրա	Մի ծածկեք ողի ելքի ցանցը	Մի օգտագործեք սարք անեներ, կոճամներ, մետաղական ամրաներ հավաքելու համար
--	---------------------------------	---



2. ՍԱՐՔԻ ՆՎԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

1. Երկդիրք հողանակ
2. Տելեսկոպիկ խողովակ

3. Խողովակների Փական
4. Բռնակորթ
5. Օղի հոսքի կարգավորիչ
6. Փողոակ
7. Կցորդիչ
8. Լարը փաթաթելու կոճակ
9. Միացման և անջատման կոճակ
10. Փոշու հավաքիչ
11. Փոշու աղբի կողպման կոճակ
12. Փոշու տարայի կափարիչի կորպայք
13. Խողանակի դիրքի անշատիչ կոճակ

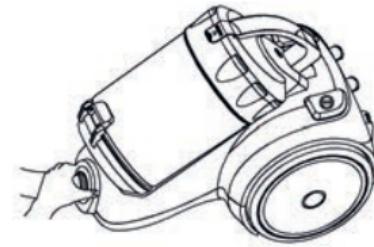
3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Փոշեկուլը փոշու կոնստեյներով հավաքում է - 1 հատ:
- Գոլպամեր - 1 հատ:
- Խողովակ լոգարիթմական - 1 հատ:
- Խողանակ երկդիրք - 1 հատ:
- Գլխիկ - 1 հատ:
- Վարդակ փորք - 1 հատ:
- Ոչ հյուսված օպտիկամակրաթելային ներածման ֆիլտր - 1 հատ:
- Ներածման փորչ ֆիլտր - 1 հատ:
- Արոյունք ՆԵՐԱ ֆիլտր - 1 հատ:
- Օգտագործողի ծեխարկ - 1 հատ:

4. ԱՇԽԱՏԱՍՖԵԻ ԿԱՐԳԸ

ՓՈՇԵԿՈՒԼԻ ՀԱՎԱՔՈՒՄԸ ՓՈՂՐԱԿԻ ՄԻԱՑՅՈՒՄԸ

Ճկուս փողորակը միացնելու համար սեղմեք կցորդիչի կոճակը և մոցրեք փողորակը փոշեկովի մուտքային անցքի մեջ:



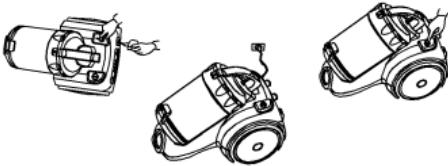
**ԵՐԿԱՐԱՑՄԱՆ ԽՈՂՈՎԱԿԻ ԵՎ ՎՐԱԴԻՐ ԳԼԽԻԿՆԵՐԻ
ՏԵՂԱԴՐՈՒՄԸ**

Միացրեք խողովակը բռնակորթին	Կարգավորեք խողովակի երկարությունը	Միացրեք անհրաժեշտ վրադիր գլխիկը խողովակին
------------------------------------	--	--



ՓՈՇԵԿՈՒԼԻ ԱՇԽԱՏԱՍՖԵԻ ՍԿԻԶԲԸ

1. Աշխատանքը սկսելուց առաջ դուրս քաշեք ելեկտրական լարն ըստ անհրաժեշտ երկարության և միացրեք խորոց վարդակին: Մի քաշեք լարը ԿԱՐՄԻՐ Նշանից այս կողմէ: Լարը ներս քաշելու համար սեղմեք լարը փաթաթելու կոճակը՝ ծեղքով պահելով լարը անվտանգության համար:
2. Փոշեկուլը միացնելու և անշատելու համար սեղմեք միացման և անշատման կոճակը:



ՎՐԱԴԻՐ ԳԼԽԻԿՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

ԵՐԿՐՈՋ ՎՐԱԴԻՐ ԳԼԽԻԿՆԵՐԻ ՀԱՍՏԱԿԻ ԵՎ ԳՈՐԳԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

Դիրք 1: Դուքս ձգված խոզանակներ կոշտ հատակները մաքրելու համար:

Դիրք 2: Ներս բաշված խոզանակներ գորգերը մաքրելու համար:

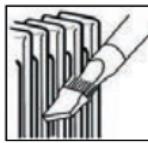


ԱՆՑՔՈՎ ՎՐԱԴԻՐ ԳԼԽԻԿՆ

ԲՌԱԴԻՅԱՆՈՐՆԵՐԸ, ԱՆՍԿՈՆՆԵՐԸ, ԱՆԳՐԵՐԸ, ԳԳՐՈՂՆԵՐԸ մաքրելու համար:

ՓՈՔԻՐ ՎՐԱԴԻՐ ԳԼԽԻԿՆ

Վարագույնները, դարակները, գրքերը, ձևավոր կահույքն ու լուսառու սարքերը մաքրելու համար:



5. ՍԱՐՋԻ ԽՆԱՄՔԸ

Ձեր փոշեկուլ ունի 3 ֆիլտր՝

1. Սուտքի ֆիլտր սպունգից;
 2. Ֆիլտր ոչ հյուսված մանրաթելի;
 3. Ելիք բարձր արդյունավետության ՆԵՐԱ ֆիլտր:
- Մուտք գտիչներ հանելու համար անհրաժեշտ է՝
- հեռացնել փոշին կոլեկցիոներ է սարքիմարմնի սեղմելով ամրագրման կոճակը (11);
 - բաց փոշին կոլեկցիոներ կափարիչը բարձրացնելով փոշին կոլեկցիոներ կափարիչը (12) միջև;
 - մաքրել ֆիլտրերը (սեն ստրուց);
 - տեղադրեք մուտքի ֆիլտրերը տեղում եւ փակել կափարիչը, փակելով կողդեքը:

ՄՊՈՒՏԳԻՑ ՖԻԼՏՐԻ ԽՆԱՄՔԸ

Փոշեկուլի յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո անհրաժեշտ է մաքրել ֆիլտրերը: Լվացնեք ֆիլտրը փոշին մաքրելու համար: Հետո մանրակիրու չրոպացնեք այս: Փոշեկուլի օգտագործման միջին հաճախականության դեպքում (շաբաթական 2-3 անգամ 15-20 րոպե) փոխեք ֆիլտրերը 6 ամիս մեկ:

ՄԱՐՐՈՒՄ ՈՉ ՀՅՈՒՏՎԱԾ ԵՒ ՆԵՐԱ ԶՏԻՉՈՒԵՐ

Փոշեկուլի յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո անհրաժեշտ է մաքրել ֆիլտրերը: Ֆիլտրերի փոշին պետք է թափ տալ: Բացի այդ, օգտագործման միջին հաճախականության դեպքում ամիսը մոտ մեկ անգամ պետք է ողի ուժեղ հոսանք փշել դրանց վրա: Արգելվում է լվանալ ՆԵՐԱ ֆիլտրը: Դա կարող է վնասել Էլեկտրական շարժիչը: Փոշեկուլի օգտագործման միջին հաճախականության դեպքում փոխեք բարձակից ֆիլտրը և ՆԵՐԱ ֆիլտրը 6 ամիսըմեկ:

ՈՒԾԱՐՐՈՒԹՅՈՒՆԻ

- Մի լվացքեր ֆիլտրերը լվացքի մեջնայի մեջ և մի չորացք դրանք վարսահարդարիչով կամ այլ չեռուցման սարքերով:

- Մի միացրեք փոշեկուլը առանց տեղադրված ֆիլտրի, քանի որ դա կարող է վնասել Էլեկտրական շարժիչը:

Փոխովի ֆիլտրերի հավաքածուները վաճառվում են առանձին: Խորհուրդ ենք տալիս խատորեն պահպանել սարքի խնամքի նշված կանոնները: Դա թոյլ կտա պահպանել ծեր նոր TM CENTEK փոշեկուլի Ներծծման առավելագույն հզրությունը և բարձրորակ աշխատանքը: Դա նաև անվճար երաշխիքային սպասարկման պայման է:

ՓՈՇԵԿԱՎԱԹԻԶ ՏԱՐԱՅԻ ՄԱՐՐՈՒՄԸ

- Սեղմիր ֆիլտրի ամրագրման կոճակը եւ հեռացնել այս:
- Բացեք փոշին կոլեկցիոներ Ներծեի կափարիչը, հեռացնել պլաստիկ ֆիլտրը փոխուց:
- Հեռացնել փոշին եւ աղբը փոխուց:
- Պատյաններ եւ անցքեր պատերին պլաստիկ ֆիլտրի սրբել շոր անձեռոցիկով:
- Տեղադրեք պլաստիկ ֆիլտր է փոշու կոլեկցիոները.
- Տեղադրեք փոշին կոլեկցիոներ եւ է փոշեկուլ ընակարանային:



6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹՅԱԳԻՐԸ

- Նովինալ Լարում՝ 220-240 Վ ~50/60 Հց
- Նովինալ հզրություն՝ 2000 Վտ
- Առավելագույն հզրություն՝ 2300 Վտ
- Ներծծման հզրություն՝ 420 Վտ

7. ԱԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալոր հետո այս կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային բափոններից և համեմատել Եկեղեցական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ԱԵՐՏԻՒԹԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱԾԽԻՔԱՅԻՆ
ԴԱԼԾԱԿԱՎՈՐՈՅՑՈՒՅԻՆ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այլ վերջանական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում Նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապա-տասխան։ Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ծեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ ասքի հետազս շահագործման վերաբերյա աշաջարկություններ ստանալու համար։ Ակրանքի արտադրության ամսաթիվը Նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 Նիշերը՝ տարի, 4 և 5 Նիշերը՝ արտադրության ամիս)։ Ասքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն։ Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում։ Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ. +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարիսա-Երևան», ք. Կոբանաղովան, Հեռ. +7 (861) 991-05-42։ Ապրանքը ունի հասանականություն սպասարկման կենտրոն՝

№ FAEC RU C-CN BE02 B 02216/20 дн 28.04.2020 р.



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՍՈՒԹՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ
ընկերություն՝ իր Արդիումյան Կ.Ը. Հաջոբէ՛ Ռուսաստան, 350912,
գ. Կրասնոդար, պղո. Պաշկովսկիի, ով. Առամանա Լիսենկոյի, 23:
Հեռ. +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ!

Բոլոր սարցերի համար Երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած Վերջնական սպառողին վճարուելու ամսաթվից: Տվյալ Երաշխիքային Կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարցի սպասունակությունը և պարտավիրվում է անվճար հիմնութով Վերացնել արտադրողի մեջով առաջացած բոլոր անսպառություններով:

ԵՐԱԾՈՒՅՈՒՆԻ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ԴԱՅՄԱՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրասցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում

 - հրակավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի ըստինակ երաշխիքային կտրոնը՝ Նշենով մորելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության Ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքեր յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը:

Արտադրողը դրանքում է մերժե երաշխիքային սպասարկումը վերջ նշված փաստաթերզ չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհավանակ կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում

 - պետք է սարք օգտագործել ծեխնարկում նշված ցուցումներին իշխան համապատասխան,
 - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի Ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոց տանը:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

 - մեխանիկական վնասավածքներ,
 - սարքի ընականոն մահում ժամանակի ընթացքում,

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գրծոն օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակվում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընուածի կենսանիների, սպառողի կամ երրորդ անձանց գոյրին ՏՄ «Centek»-ի ապահով կողմից ուղարկործ կամ անողակիրքների հասցած որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապահով օգտագործման և տեղադրման կանոններու ու պայմանները չչպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դժուավորյալ կամ անզգոյց գրծողությունների (անգործության), ֆորսամժրային հակամակցերի արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապահով ընդունում է միայն մարդու վիճակում (սարքի վրա չափություն է լինել սննդի մասցորդներ, փոշի և այլ կերտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

DEAR CUSTOMER!

Prior to operating the appliance, please carefully read the present manual which contains important information regarding its proper and safe operation. Take care not to lose the present manual. The manufacturer will not be responsible for any damage resulting from improper use of the appliance or from non-observance of the instructions and provisions of the present manual, as well as from attempts by unskilled persons at repairing the appliance. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it. **The vacuum cleaner is a home appliance and is not designed for industrial applications.**

PURPOSE OF THE DEVICE

For cleaning dust and dirt from hard and soft surfaces (hard floor, carpet, etc.).

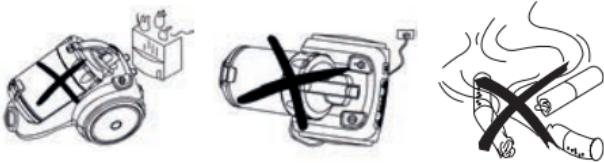
1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Carefully read the present manual prior to operating the appliance. Retain the present manual, cash voucher and appliance packaging.
2. Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the data plate of the appliance before operating it.
3. Connect the appliance only to power grid sockets equipped with earthing contacts, use only two-pole extension cables with 10A rating and an earthing conductor.
4. Always pull the plug from the power socket after use and prior to any cleaning and maintenance operations.
5. Pull the plug from the power socket before opening the dust collector lid.

6. Do not pull or carry the appliance by the power cable.
7. Do not use ethyl alcohol and other solvents for cleaning the appliance.
8. Do not use the appliance for collecting liquids.
9. Only the use of original spare parts is allowed. Do not use accessories which are not included in the scope of supply.
10. Do not turn the appliance on if it is damaged or malfunctioning.
11. Do not operate the appliance if its power cable or plug is damaged, if doesn't run smoothly or has been dropped.
12. Do not attempt to repair the appliance yourselves.
13. Regularly check the appliance and its power cable for damage. Operating a damaged appliance is not allowed. Do not attempt to repair the appliance yourselves, apply to certified technicians. If the power cable is damaged it should be replaced by the Manufacturer, a service facility or other skilled personnel.
14. Do not submerge the appliance in water or any other liquids.
15. Ensure that the power cable does not touch sharp edges and hot surfaces.
16. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to children play with the appliance.
17. Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.

Do not place the unit near heat sources	Do not run the unit over its power cable	Do not use the unit to collect smoldering matches, cigarette stubs and smoldering ashes
---	--	---



Do not use the unit on wet surfaces	Do not obstruct the air exhaust grille	Do not use the unit to collect needles, drawing pins, paper clips, etc.
-------------------------------------	--	---



2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Two-position Brush
2. Telescopic Tube
3. Pipe retainer
4. Handle
5. Air flow regulator
6. Hose
7. Connecting coupling

8. Cable retract button
9. ON/OFF button
10. Dust collector
11. Dust bin lock button
12. Dust container cover lock
13. Bristle position switch button

3. SCOPE OF SUPPLY

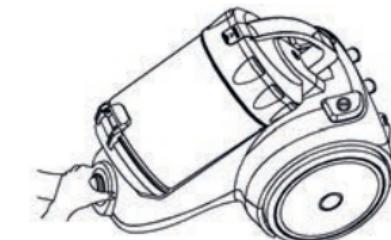
- Vacuum cleaner with dust container assembly - 1 pc.
- Hose - 1 pc.
- Telescopic tube - 1 pc.
- Two-position brush - 1 pc.
- Crevice nozzle - 1 pc.
- Small nozzle - 1 pc.
- Inlet filter made of non-woven fiber - 1 pc.
- Inlet foam filter - 1 pc.
- Output HEPA-filter - 1 pc.
- User manual - 1 pc.

4. OPERATION

VACUUM CLEANER ASSEMBLY

HOSE ATTACHMENT

To connect the flexible hose, press the button on the coupling and insert the hose into the intake opening on the vacuum cleaner.



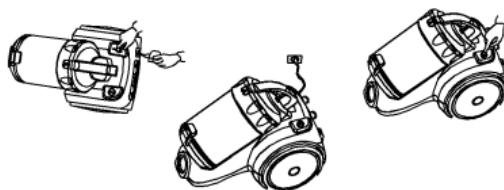
INSTALLATION OF TELESCOPIC TUBE AND ATTACHMENTS (BRUSHES)

Attach the tube to the handle	Adjust tube length	Attach the desired attachment to the tube
-------------------------------	--------------------	---



OPERATION START

1. Prior to operation start pull out the power cable to the desired length and insert the plug into the power socket. do not pull out the cable beyond the red mark. to retract the cable press the wind up while holding the cable with your hand for safety.
2. Turn the vacuum cleaner on and off by pressing the on/off button.

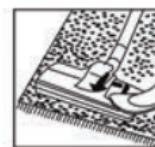


USING THE ATTACHMENTS

TWO-POSITION BRUSH FOR FLOOR AND CARPETS

Pos. 1: brushes extended – for solid floors.

Pos. 2: brushes retracted – for carpet cleaning.

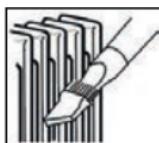


SLOT BRUSH

For cleaning heating radiators, corners, tight spaces, drawers, etc.

SMALL ATTACHMENT

For cleaning curtains, shelves, books, upholstered furniture and lighting fixtures.



5. CARE OF THE APPLIANCE

Your vacuum cleaner is equipped with 3 types of filters:

1. Inlet foam filter.
2. Non-woven fiber inlet filter.
3. Outlet high efficiency HEPA-filter.

To extract the input filters, you need to:

- remove the dust collector from the device body by pressing the lock button (11);
- open the dust collector lid by lifting the dust collector lid lock (12) up;
- clear filters (see below);
- install the inlet filters in place and close the lid by snapping the latch.

FOAM FILTER CARE

The filter must be cleaned after each use of the vacuum cleaner. Rinse the filter to remove dust, then dry thoroughly. If you use your vacuum cleaner moderately (2-3 times a week for 15-20 minutes), replace the filter every 6 months.

CLEANING OF NON-WOVEN AND HEPA FILTERS

The filters should be cleaned after each use of the vacuum cleaner. Shake the filters to remove dust. In addition, approximately once a month with an average intensity of use, they must be blown through with a powerful jet of air. Do not wet the HEPA-filter – this can lead to failure of the electric motor! If you use your vacuum cleaner moderately, replace the non-woven and HEPA filters every 6 months.

ATTENTION!

- Do not wash the filters in a washing machine and do not dry them with a hair dryer or other heating devices.
- Do not operate the vacuum cleaner without filters installed, as this may damage the motor.

Replacement filter kits are sold separately. We strongly recommend that you follow these rules for caring for your new vacuum cleaner, this will maintain the highest suction power and high-quality performance of your new TM CENTEK vacuum cleaner. It is also a condition of free warranty service.

CLEANING THE DUST BAG

- Press the dust collector lock button and remove it.
- Open the bottom cover of the dust collector, remove the plastic filter from the dust collector.
- Remove dust and debris from the dust collector.
- Wipe the housing and holes in the walls of the plastic filter with a cloth cloth.
- Install the plastic filter in the dust collector.
- Install the dust collector back on the body of the vacuum cleaner.



6. SPECIFICATION

- Rated voltage: 220-240 V ~50/60 Hz
- Nominal power rating: 2000 W
- Max power rating: 2300 W
- Suction capacity: 420 W



7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product is provided with the Certificate of Conformity No

EAEC RU C-CN.BE02.B.02216/20 of 28.04.2020.



9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individualniy Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich.
Address: Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy, phone: +7 (861) 2 600 900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;

b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);

- for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;

- for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

O'ZBEK TILI

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

Agar qurilma maqsadga muvofiq ishlatalmasa va ushbu qo'llanmada ko'ssatilgan qoidalari va shartlarga rioya qilmasa, shuningdek qurilmani malakasiz ta'mirlashga urinishlar bo'lsa, ishlab chiqaruvchi javobgar emas. Agar siz qurilmani foydalanish uchun boshqa shaxsga o'tkazmoqchi bo'sangiz, iltimos, uni ushbu ko'ssatma bilan birga o'tkazing.

Chang yutgich maishiy texnika hisoblanadi va u sanoat maqsadlarida foydalanish uchun mo'ljallanmagan.

QURILMANING MAQSADI

Qattiq va yumshoq sirtlardan chang va kirlarni tozalash uchun (qattiq zamin, gilam va boshqalar) mo'ljallangan.

1. XAVFSIZLIK CHORALARI

Hayot va sog'lik uchun xavfli holatlarni vujudga kelishini, shuningdek qurilmani erta ishdan chiqishini oldini olish uchun quyida ko'ssatilgan shartlarga qat'iy rioya qilinishi zarur:

1. Foydalanishdan oldin ushbu qo'llanma bilan batavsil tanishib chiqing. Ushbu qo'llanmani, kassa pattasini va uskuna quitisini saqlab qo'ying.
2. Foydalanishdan oldin, elektr tarmog'idagi kuchlanish qurilmaning yorlig'iда ko'ssatilgan kuchlanishga mos ekanligiga ishonch hosil qiling.
3. Qurilmani faqat topraklama (zazemleniye) kontakti bo'lgan elektr rozetkalariga ulang, faqat 10A turdag'i topraklama simi mavjud bo'lgan uzaytirigchilardan foydalaning.
4. Qurilmadan foydalangandan so'ng va har qanday tozalash va texnik xizmat ko'ssatishdan oldin doimo vilkani elektr ta'minoti rozetkasidan chiqarib qo'ying.

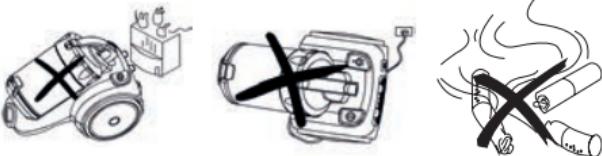
5. Qurilmaning qopqog'ini ochmasdan oldin vilkani elektr ta'minoti rozetkasidan chiqarib qo'ying.

6. Havo chiqarish panjarasini yopmang.
7. Qurilmani tozalash uchun metil spirtini yoki boshqa erituvchilarni ishlatmang.
8. Suyuqliklarni yig'ish uchun qurilmadan foydalanmang.
9. Faqat original butlovchi qismlardan foydalanishga ruhsat beriladi. Uskuna tarkibiga kiritilmagan aksessuarlardan foydalanmang.
10. Agar biron bir nosozlik yoki shikastlanish bo'lsa, qurilmani yoqmang.
11. Agar elektr vilkasi yoki elektr simi shikastlangan bo'lsa, va u uzilishlar bilan ishlayotgan bo'lsa, shuningdek qurilma yiqilib ketsa, qurilmani ishlatish taqiqilanadi.
12. Ushbu qurilmani o'zingiz ta'mirlashga urinmang.

13. Qurilmani va uning elektr simini shikastlanganligini muntazam tekshirib turing. Nosoz qurilmadani foydalanishga ruhsat berilmaydi. Qurilmani o'zingiz ta'mirlashga urinmang. Malakali mutaxasislarga murajaat qiling. Elektr kabeli shikastlanganida, xavfni oldini olish maqsadida uni almashtirish ishlab chiqaruvchi, servis xizmati yoki malakali xodim tomonidan amalga oshirilishi kerak.

14. Qurilmani va elektr simini suvg'a yoki boshqa suyuqliklarga botirmang.
15. Elektr simini o'tkir qirralarga va issiq yuzalarga tegmasligini nazorat qiling.
16. Qurilma jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatları past bo'lgan yoki hayotiy tajribasi va bilimlari kam bo'lgan shaxslar (shu jumladan bolalar) tomonidan foydalanishga mo'ljallanmagan, agarki ular o'zlarining xavfsizligi uchun mas'ul shaxs tomonidan nazorat ostida bo'lishmasa yoki qurilmadan foydalanish yo'riqnomasi bilan tanishtirilmagan bo'lishsa. Qurilma bilan o'yashlariga yo'l qo'ymaslik uchun bolalar nazorat ostida bo'lishlari kerak.
17. Tashish, (transportirovka qilish) va sotish uchun maxsus shartlar yo'q.

Qurilmani issiqlik manbalariiga yaqin qoldirmang	Qurilmaning tarmoq simiga kirishiga yo'l qo'y mang	Yonayotgan gugurt, sigellar chekish va kulni yig'ish uchun asbobdan foydalanmang
--	--	--



Qurilmani nam sirtlarda ishlatmang	Qurilmani elektr simidan tortmang va sudramang	Ignalar, tugmalar, kliplar va boshqalarini yig'ish uchun asbobdan foydalanmang
------------------------------------	--	--



2. QURILMA TAVSIFI

1. Ilki pozitsiyali cho'tka
2. Teleskopik truba
3. Truba qisqichi
4. Tutmich
5. Havo so'rish quvvatini sozlovchi regulyator

- Shlang
- Birlashtiruvchi mufta
- Simni orqaga qaytarish tugmasi
- “Yoqish/O’chirish” tugmasi
- Chang yig’uvchi
- Chang qutisini qulflash tugmasi
- Chang idishining qopqog’i qulfi
- Tukli joylashishni o’zgartirish tugmasi

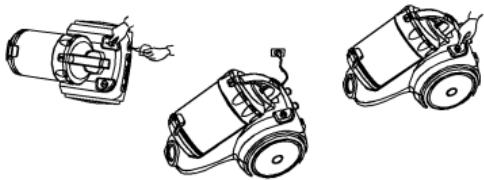
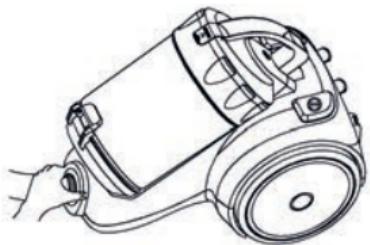
3. KOMPLEKTLIK

- Chang uchun idishni yig’uvchi changyutgich - 1 dona
- Shlangi - 1 dona
- Sürgülü quvur - 1 dona
- Ikki pozitsiyali cho’tka - 1 dona
- Yoriqli nozul - 1 dona
- Kichik nozul - 1 dona
- To’qilmagan toladan tayyorlangan kirish filtri - 1 dona
- Kirish ko’pikli filtr - 1 dona
- Chiqish HEPA-filtr - 1 dona
- Foydalanuvchi uchun qo’llanma - 1 dona

4. ISH TARTIBI

ELEKTR SUPURGISINING YIG’ISH. SHLANGNI ULASH

Moslashuvchan shlangni ulash uchun debriyajadagi tugmachani bosing va shlangni changyutgichning kirish qismiga joylashtiring.



UZATMA TRUBKASI VA NOZULLARINI O’RNATISH

Quvurni tutqichga ulang	Quvur uzunligini sozlang	Quvurga kerakli ko’krakni ulang
-------------------------	--------------------------	---------------------------------



ELEKTR SUPURGISINING BOSHLANISHI

- Ishni boshlashdan oldin, elektr simini kerakli uzunlikka torting va vilkani rozetkaga joylashtiring. Shnurni qizil chiziqdandan boshqa tortmang. Elektr simini o’rash uchun simni xavfsizlik uchun qo’lingiz bilan ushlab, o’rash tugmasini bosing.
- Changyutgichni yoqish va o’chirish «Yoqish/O’chirish» tugmasini bosish orqali amalga oshiriladi.

NOZULLARDAN FOYDALANISH

ZAMIN VA GILAM UCHUN IKKI POZITSIYALI NOZUL

Pos. 1: Brushes kengaytirilgan - qattiq qavatlar uchun.
Pos. 2: cho’tkalar chizilgan - gilamlarni tozalash uchun.

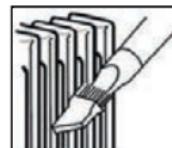


YORIQLI NOZUL

Slot ko’krak shunday qilib, burchaklar, chekka qutilari, parda, armatura, kiyim-kechak va tozalash uchun mo’ljallangan.

KICHIK NOZUL

Pardalar, javonlar, kitoblar, jingalak mebellar va yoritish moslamalarini tozalash uchun.



5. JISMONI G'AMXO'RLIK QILISH

Sizning changyutgichingiz 3 turdag'i filtrlar bilan jihozlangan:

1. Kirish ko'pinkli filtr.
2. Toqilmagan tolali kirish filtr.
3. Chiqish yuqori samarali HEPA-filtr.

Kirish filtrlarini chiqarish uchun sizga quyidagilar kerak:

- o'rnatish tugmchasini bosib (11) qurilma korpusidan chang yig'uvchini olib tashlang;
- chang yig'uvchi qopqog'ini (12) yuqoriga ko'tarib, chang yig'uvchi qopqog'ini oching;
- filtrlarni tozalash (pastga qarang);
- kirish filtrlarini joyiga qo'ying va qopqoqni qulf bilan yoping.

KO'PIKLI FILTRNI PARVARISH QILISH

Filtrni changyutgichdan har foydalanishdan keyin tozalash kerak. Filtrni changdan tozalash uchun yoving, keyin yaxshilab quriting. Agar siz changyutgichni o'rtaча darajada ishlatsangiz (haftada 2-3 marta 15-20 daqiqa), filtrni har 6 oyda almashtiring.

NOTOQILMAGAN VA HEPA FILTRLARNI TOZALASH

Filtrlarni changyutgichdan har foydalanishdan keyin tozalash kerak. Changni tozalash uchun filtrlarni silkiting. Bundan tashqari, taxminan oyiga bir marta o'rtaча foydalanish intensivligi bilan ular kuchli havo oqimi bilan puflanishi kerak. HEPA-filtrini ho'llamang - bu elektr motorining ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin! Agar changyutgichdan o'rtaча foydalansangiz, toqilmagan va HEPA filtrlarini har 6 oyda almashtiring.

DIQQAT!

- Filtrlarni kir yuvish mashinasida yuv mang va ularni fen yoki boshqa isitish moslamalari bilan quritmang.
- Filtrlar o'rnatilmagan holda changyutgichni ishlatmang, chunki bu dvigatelga zasar etkazishi mumkin.

O'zgartirish filtri toplamlari alohida sotiladi. Yangi changyutgichingizga g'amxo'rlik qilishda ushbu qoidalarga amal qilishingizni qat'iy tavsija qilamiz, bu sizning yangi TM CENTEK changyutgichingizning eng yuqori assimilyatsiya quvvati va yuqori sifatlari ishlashini ta'minlaydi. Bu, shuningdek, bepul kafolatli xizmat ko'satishning shartidir.

CHAN QALTANI TOZLASH

- Chang yig'uvchini qulflash tugmchasini bosing va uni olib tashlang.
- Chang idishining pastki qopqog'ini oching, chang idishidan plastik filtrni olib tashlang.
- Chang idishidagi chang va qoldiqqlarni olib tashlang.
- Plastik filtr devorlaridagi korpus va teshiklarni mato mato bilan artib oling.
- Plastik filtrni chang idishiga joylashtiring.
- Chang yig'ichini changyutgich korpusiga qayta o'rnatiting.



6. TEXNIK TAVSIFNOMA

- Nominal kuchlanish: 220-240 V ~50/60 Hz
- Nominal quvvat: 2000 W
- Maksimal quvvat: 2300 W
- Emish kuchi: 420 W

7. QURILMANI UTILIZATSİYALASH

Xizmat muddati tugaganidan keyin qurilma oddiy maishiy axlatdan alohida tashlanishi mumkin. Uni qayta ishlash uchun elektron qurilmalar va elektr jihozlarini qabul qilish uchun maxsus joyga topshirish mumkin.

8. SERTIFIKATLASH HAQIDA MA'LUMOT, KAFOLAT MAJBDIYATLARI

Mahsulot «Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'grisida»gi qonunga muvofiq sertifikatlangan. Ushbu qurilma Rossiya Federasiyasida elektr jihozlariga qo'llaniladigan barcha rasmiy milliy xavfsizlik standartlariga javob beradi. Rossiya Federasiyasining «Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'grisida» Federal Qonunining 2-moddasi 5-bandiga muvofiq ishlab chiqaruvchi tomonidan tashkil etilgan ushbu mahsulot uchun xizmat muddati oxirgi foydalanuvchiga agar mahsulot ushbu operasjon yo'riqnomaga qat'iy muvofiq ishlatalgan bo'lsa va amaldagi texnik standartlar sotilgan kundan boshlab 5 yilni tashkil etadi. Xizmat muddati tugaganдан so'ng, qurilmaning keyingi ishlashi bo'yicha tavsiyalar uchun eng yaqin vakolatli xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling. Mahsulot ishlab chiqarilgan sana seriya raqamida ko'satiladi (2 va 3 belgilari - yil, 4 va 5 belgilari ishlab chiqarilgan - oy). Agar sizda qurilmaga texnik xizmat ko'satish yoki uning nosozligi to'grisida savollaringiz bo'lsa, TM CENTEK vakolatli xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling. Markazning manzilini veb-saytda topish mumkin <https://centek.ru/servis>. Qo'llab-quvvatlash xizmati bilan aloqa qilish usullari: tel: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Larina-servis» MCHJ umumiy xizmat ko'satish markazi, Krasnodar. Tel: +7 (861) 991-05-42.

Mahsulotlarning muvofiqlik sertifikatiga ega:

Nº EA3C RU C-CN.BE02.B.02216/20 dan 28.04.2020 y.



9. ISHLAB CHIQARUVCHI, IMPORT QILUVCHI HAQIDA MA'LUMOT

Import qiluvchi: YaTT Asruman K.Sh. Manzil: Rossiya, 350912, Krasnodar sh., Pashkovskiy shtq., Ataman Lisenko ko'chasi, 23. Tel: +7 (861) 2-600-900.

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

Barcha qurilmalar uchun kafolat muddati oxirgi iste'molchiga sotilgan kundan boshlab 12 oy. Ushbu kafolat kartasi bilan ishlab chiqaruvchi ushbu qurilmaning sog'lig'ini tasdiqlaydi va ishlab chiqaruvchining aybi bilan yuzaga kelgan barcha muammolarni bepul bartaraf etish majburiyatini oladi.

KAFOLAT XIZMATI SHARTLARI

1. Kafolat quyidagi ro'yxtarga olish shartlariga muvofiq amal qiladi:

-ishlab chiqaruvchining asl kafolat talonini model nomi, uning seriya raqami, sotuv sanasi ko'satilgan holda to'g'ri va aniq to'dirilsa, agar sotuvchi firma muhri va sotuvchi vakilining imzosi kafolat talonida, har bir olinadigan kuponda muhrlar, xaridorning imzosi bo'lsa.

Ishlab chiqaruvchi yuqorida ko'satilgan hujjatlar taqdim etilmagan taqdirda yoki ulardag'i ma'lumotlar to'liq bo'lмаган, tushunarsiz, ziddiyatlari bo'lsa, kafolat xizmatidan voz kechish huquqini o'zida saqlab qoladi.

2. Kafolat quyidagi shartlar asosida amal qiladi:

- asbobdan foydalanish ko'satmalariga qat'iy muvofiq foydalanish;

- xavfsizlik qoidalari va talablariga ryoja qilish.

3. Kafolat davriy parvarishlash, tozalash, o'rnatish, jihozni egasining uyida sozlashni o'z ichiga olmaydi.

4. Kafolat qo'llanilmaydigan holatlari:

- mexanik shikastlanish;

- qurilmaning tabiiy eskirishi;

- foydalanish shartlariga ryoja qilmastlik yoki egasining noto'g'ri harakatlari;

- noto'g'ri o'rnatish, tashish;

- tabiiy ofatlar (chaqmoq, yong'in, suv toshqini va boshqalar), shuningdek sotuvchi va ishlab chiqaruvchidan mustaqil bo'lgan boshqa sabablar;

- qurilmaga begona narsalar, suyuqliklar, hasharoqlar kirishi;

- ruxsatsiz shaxslar tomonidan tarkibiy o'zgarishlarni ta'mirlash yoki amalga oshirish;

- asbobdan professional maqsadlarda foydalanish (yuk maishiyy foydalanish darajasidan yuqori), asbobni davlat texnik standartlariga mos kelmaydigan telekommunikatsiya va kabel tarmoqlariga ulash;

- agar ularni almashirish dizayn bilan bog'liq bo'lsa va mahsulotni demontaj qilish bilan bog'liq bo'lnasa, quyidagi aksessuarlarning ishdan chiqishi:

a) masofadan boshqarish pultlari, akkumulyatorli batareyalar, qvvat oluvchi vositalar (batareyakalar), tashqi qvvat manbalari va zaryadlovchi qurilmalar;

b) sarf materiallari va aksessuarlar (qadoqlash, qopqoq, kamar, sumka, to'r, pichoq, shisha, plitalar, ushlagichlar, panjara, shishalar, shlanglar, quvurlar, cho'tkalar, nozullar, chang yig'uchilar, filtrlar, hidni yutuvchilar);

- batareya bilan ishlaydigan asboblar uchun-yaroqsiz yoki qvvati bitbat batareyalar bilan ishslash;

- akkumulyator bilan ishlaydigan qurilmalar uchun-batareyalarni zaryadlash va zaryadlash qoidalaringin buzilishi natijasida yuzaga kelgan har qanday zarar.

5. Ushbu kafolat ishlab chiqaruvchi tomonidan amalagi qonun hujjatlarida belgilangan iste'molchingin huquqlaridan tashqari taqdim etiladi va ularni hech qanday tarzda cheklamaydi.

6. Ishlab chiqaruvchi TM CENTEK mahsulotlarining odamlarga, uy hayvonlariga, iste'molchi va/yoki boshqa uchinchi shaxslarning mol-mulkiga bevosita yoki bilvosita etkazilgan zarar uchun javobgar emas, agar bu qoidalar va ish sharoitlariga ryoja qilmagan bo'lsa, mahsulotni o'rnatish natijasida yuzaga kelgan bo'lsa; iste'molchining va/yoki boshqa uchinchi shaxslarning qasddan va/yoki ehtiyojsiz harakatlari (harakatsizligi) shaxslar fors-major holatlari.

7. Xizmat ko'satish markaziga murojaat qilganda, mahsulotni qabul qilish faqat sof shaklda taqdim etiladi (qurilmada oziq-ovqat, chang va boshqa ifloslantiruvchi moddalar qoldiqlari bo'lmasligi kerak).

Ishlab chiqaruvchi qurilmaning dizayni va xususiyatlarini oldindan ogohlantirmasdan o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi.